

EMC - TEST REPORT

Report Number	:	60.780.19.111.01	Date of Issue	:	December 18, 2019	
Model	:	D650, D850				
Product Type	:	Dictionary				
Applicant	:	LEXIBOOK LIMITED				
Address	:	Unit 8-9, 4th Floor, Kenning Industrial Building, 19 Wang Hoi Road, Kwoloon Bay, Kowloon, Hong Kong				
Production Facility	:	NIL				
Address	:	NIL				
Test Result	:	■Positive	□Negative			
Total pages including	:	21				

TÜV SÜD HONG KONG LTD. is a subcontractor to TÜV SÜD Product Service GmbH according to the principles outlined in ISO 17025. TÜV SÜD HONG KONG LTD. reports apply only to the specific samples tested under stated test conditions. Construction of the actual test samples has been documented. It is the manufacturer's responsibility to assure that additional production units of this model are manufactured with identical electrical and mechanical components. The manufacturer/importer is responsible to the Competent Authorities in Europe for any modifications made to the production units which result in non-compliance to the relevant regulations TÜV SÜD HONG KONG LTD. shall have no liability for any deductions, inferences or generalizations drawn by the client or others from TÜV SÜD HONG KONG LTD. issued reports. This report is the confidential property of the client. As a mutual protection to our clients, the public and ourselves, extracts from the test report shall not be reproduced except in full without our written approval.



1 Table of Contents

1 Table of Contents	
2 Description of Equipment Under Test	3
3 Summary of Test Standards	4
4 Details about the Test Laboratory	5
4.1 Test Equipment Site List	6
4.2 Measurement System Uncertainty	7
5 Summary of Test Results	8
6 General Remarks	10
7 Emission Test Results	11
7.1 Radiated Emission Test	11
8 Performance Criteria	13
9 Immunity Test Results	14
9.1 Electrostatic Discharge Test	14
9.2 Radiated Immunity Test	16
10 Appendix A - General product information	17
11 Appendix B - Photographs of FUT	18



2 Description of Equipment Under Test

Description of the Equipment Under Test

Product: Dictionary

Model no.: D650, D850

Rating: 3.0VDC (1 x 3.0VDC "CR2032" button cell battery)

Description of the EUT: The EUT is considered as generic equipment.

More details of EUT technical specification please refer to the

User's Manual.



3 Summary of Test Standards

Directive(s)

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

Test Standards

EN 61000-6-3:2007+A1:2011 / AC: 2012

Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

EN 61000-6-1:2007

Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments



4 Details about the Test Laboratory

Site 1

Company name: TÜV SÜD Hong Kong Ltd.

3/F, West Wing, Lakeside 2, 10 Science Park West Avenue, Science Park, Shatin, Hong Kong

Site 2

Company name: TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Shenzhen Branch

Building 12&13 Zhiheng Wisdomland Business Park,

Nantou Checkpoint Road 2, Shenzhen 518052, P.R.China

Emission Tests					
Test Item	Test Site				
EN 61000-6-3					
Radiated Emission Test	Site 2				
Conducted Emission Test	NIL				
Immunity Tests	Immunity Tests				
Test Item	Test Site				
EN 61000-6-1					
Electrostatic Discharge Test (IEC 61000-4-2)	Site 2				
Radiated Immunity Test (IEC 61000-4-3)	Site 2				
Electrical Fast Transient Test (IEC 61000-4-4)	NIL				
Surges Test (IEC 61000-4-5)	NIL				
Conducted Immunity Test (IEC 61000-4-6)	NIL				
Power Frequency Magnetic Field Test (IEC 61000-4-8)	NIL				
Voltage Dips and Interruption Test (IEC 61000-4-11)	NIL				



4.1 Test Equipment Site List

Radiated Emission Test - Site 2

diatoa Elliloololi 100t	5.00 =			
DESCRIPTION	MANUFACTURER	MODEL NO.	SERIAL NO.	CAL. DUE DATE
EMI Test Receiver	Rohde & Schwarz	ESR 26	101269	2020-6-28
Trilog Super Broadband Test Antenna	Schwarzbeck	VULB 9163	707	2020-8-20
Horn Antenna	Rohde & Schwarz	HF907	102294	2020-6-22
Loop Antenna	Rohde & Schwarz	HFH2-Z2	100398	2020-7-7
Pre-amplifier	Rohde & Schwarz	SCU 18	102230	2020-6-28
Signal Generator	Rohde & Schwarz	SMY01	839369/005	2020-6-28
Attenuator	Agilent	8491A	MY39264334	2020-6-28
3m Semi-anechoic chamber	TDK	9X6X6		2020-7-7
Test software	Rohde & Schwarz	EMC32	Version9.15.00	N/A

Electrostatic Discharge Test - Site 2

<u> </u>				
DESCRIPTION	MANUFACTURER	MODEL NO.	SERIAL NO.	CAL. DUE DATE
Electrostatic Discharge Simulator	Noiseken	ESS-2002	ESS0615075	2020-6-30

Radiated Immunity Test – Site 2

DESCRIPTION	MANUFACTURER	MODEL NO.	SERIAL NO.	CAL. DUE DATE
Signal Generator	Rohde & Schwarz	SMB100A	177600	2020-6-28
Power Amplifier	Rohde & Schwarz	BBA100	101238	2020-6-28
Power Amplifier	Rohde & Schwarz	BBA150	101671	2020-6-28
Power Amplifier	Rohde & Schwarz	BBA150-E100	102640	2020-6-28
Log-Periodic Antenna	Rohde & Schwarz	HL046E	100160	N/A
Microwave Log-Periodic Antenna	Rohde & Schwarz	STLP 9149	9149-453	N/A
Power Meter	Rohde & Schwarz	NRP2	103497	2020-6-28
Average Power Sensor	Rohde & Schwarz	NRP-Z91	102538	2020-6-17
Average Power Sensor	Rohde & Schwarz	NRP-Z91	102539	2020-6-17
Starprobe Laser- Powered Probe	AMPLIFIER RESEARCH	FL7006/KIT	0433720	2020-7-30
Audio Analyzer	Rohde & Schwarz	UPV	104348	2020-7-4
Fully Anechoic Chamber	TDK	8X4X4		2020-7-7
Test software	Rohde & Schwarz	EMC32	Version 9.15.03	N/A



4.2 Measurement System Uncertainty

Measurement System Uncertainty Emissions

System Measurement Uncertainty				
Items	Extended Uncertainty			
Uncertainty for Radiated Emission in 3m chamber	Horizontal: 5.12dB;			
30MHz-1000MHz	Vertical: 5.10dB;			

Measurement System Uncertainty Immunity

The measurement expanded uncertainties for defined systems are for a 95% confidence level, in accordance with the recommendations of ISO 17025.



5 Summary of Test Results

Emission Tests				
EN 61000-6-3				
Test Condition	Pages	T	est Result	•
		Pass	Fail	N/A
Radiated Emission	11-12	\boxtimes		
Conducted Emission	NIL			\boxtimes



Summary of Test Results

Immunity Tests					
EN 61000-6-1					
Test Condition	Pages	Т	est Result		
		Pass	Fail	N/A	
Electrostatic Discharge (IEC 61000-4-2)	14-15	\boxtimes			
Radiated Immunity (IEC 61000-4-3)	16	\boxtimes			
Electrical Fast Transient (IEC 61000-4-4)	NIL				
Surges (IEC 61000-4-5)	NIL				
Conducted Immunity (IEC 61000-4-6)	NIL				
Power Frequency Magnetic Field (IEC 61000-4-8)	NIL				
Voltage Dips and Interruption (IEC 61000-4-11) NIL				\square	



6 General Remarks

REMARKS:

Client informs that the model D850 have the same technical construction including circuit diagram, PCB Layout, components and component layout, all electrical construction and mechanical construction, with Dictionary, D650. The difference lies only in outlook/ color of the different models. (Client's confirmation letter shown at appendix A)

EMC tests were performed on model: D650

SUMMARY:

- All tests according to the regulations cited on page 5 were
 - Performed
 - □ Not Performed
- The Equipment Under Test
 - - Fulfills the general approval requirements.
 - ☐ Does not fulfill the general approval requirements.

Sample Received Date: December 2, 2019

Testing Start Date: December 3, 2019

Testing End Date: December 6, 2019

- TÜV SÜD HONG KONG LTD. -

Reviewed by:

Hosea CHAN

EMC Project Engineer

ong Prepared by:

CHAN Kwong Ngai

EMC Test Engineer



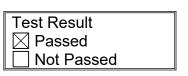
7 Emission Test Results

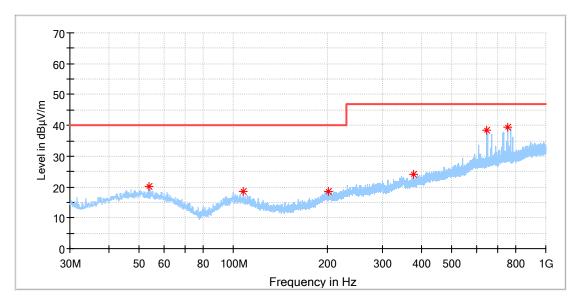
7.1 Radiated Emission Test

EUT: D650

Op Condition: Normal working
Test Specification: Antenna: Horizontal

Comment: 3.0VDC





Frequency (MHz)	MaxPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)
53.583125	20.20	40.00	19.80
107.296875	18.51	40.00	21.49
201.386875	18.47	40.00	21.53
378.715000	24.10	47.00	22.90
646.495625	38.49	47.00	8.51
758.106250	39.28	47.00	7.72

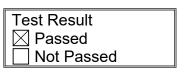


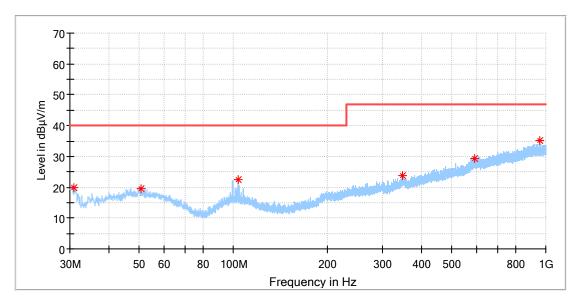
Radiated Emission Test

EUT: D650

Op Condition: Normal working Test Specification: Antenna: Vertical

Comment: 3.0VDC





	Frequency (MHz)	MaxPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)
	30.970000	19.93	40.00	20.07
	50.491250	19.42	40.00	20.58
	103.598750	22.54	40.00	17.46
	348.766250	23.77	47.00	23.23
ſ	591.569375	29.22	47.00	17.78
	959.017500	35.31	47.00	11.69



8 Performance Criteria

A	The apparatus shall continue to operate as intended during the test. No degradation of performance or loss of function is allowed below a performance level (or permissible loss of performance) specified by the manufacturer, when the apparatus is used as intended. If the minimum performance level or the permissible performance loss is not specified by the manufacturer, then either of these may be derived from the product description and documentation, and from what the user may reasonably expect from the apparatus if used as intended.
В	The apparatus shall continue to operate as intended after the test. No degradation of performance or loss of function is allowed below a performance level (or permissible loss of performance) specified by the manufacturer, when the apparatus is used as intended. During the test, degradation of performance is allowed, however, no change of actual operating state or stored data is allowed. If the minimum performance level or the permissible performance loss is not specified by the manufacturer, then either of these may be derived from the product description and documentation, and from what the user may reasonably expect from the apparatus if used as intended.
С	Temporary loss of function is allowed, provided the function is self- recoverable or can be restored by the operation of the controls, or by any operation specified in the instructions for use.



9 Immunity Test Results

9.1 Electrostatic Discharge Test						
EUT: Op Mode: Type of EUT: Comment:		al working ble Top □ Floor Stand		Ambient Temperature (°C): Relative Humidity (%): Atmospheric Pressure (mbar):		46.2
Test regulation:] EN 61000-6-1		☑ IEC 61000-4-2		
Indirect Discharge:] Draw points in the	appendix			
Point		Contac (kV)	t			and Polarity oltage level
1: VCP-Front S	ide	□2 □6	⊠4 □8		□25 pos	□25 neg ⊠10 neg
2: VCP-Right S	ide	□2 □6	□4 □8		☐25 pos	⊠10 neg □25 neg ⊠10 neg
3: VCP-Rear S	ide	□2 □6	□4 □8		☐25 pos	□25 neg □10 neg
4: VCP-Left Side		□2	⊠4	□25 pos		□25 neg
5: HCP-Front Side		□6 □2	□8 ⊠4	⊠10 pos □25 pos		⊠10 neg □25 neg
6: HCP-Right S	Side	□6 □2	□8 ⊠4		⊠10 pos□25 pos	⊠10 neg □25 neg
7: HCP-Rear S	ide	□6 □2	□8 ⊠4		⊠10 pos□25 pos	⊠10 neg □25 neg
8: HCP-Left Sid	de	□6 □2	□8 ⊠4		⊠10 pos □25 pos	⊠10 neg ⊡25 neg
		□6	□8		⊠10 pos	⊠10 neg
Remarks: VCP = Vertical Coupling Plane; HCP = Horizontal Coupling Plane				·		
		No Abnormalit	y and ma	alfunction was fou	ınd durir	ng and after test.
Result:	۵	☑ Complies		☐ Does not comply		☐ Photo Done
Criterion Required:		В		Criterion Met:		А
Date:		December 6, 2019		Test Engineer:		Chan Kwong Ngai



							China
Electrostatic Discharge Test							
Op Mode: Note: Type of EUT:	D650 Normal working ⊠ Table Top ☐ Floor Stand 3.0VDC			Ambient Temperature (°C): Relative Humidity (%): Atmospheric Pressure (mbar):			24.1 46.2 1014
Test regulation:		⊠ EN 61000-6-1		⊠ IEC 61000-4-2			
Indirect Discharge:		☐ Draw points in the appendix					
Point		Contact (kV)		Air (kV)		Number and Polarity at each voltage level	
1. Each non conduct		□2	□4	□2	□4	□25 pos	□25 neg
Location touchable hand	e by	□6	□8	8⊠	□	⊠10 pos	⊠10 neg
Each conductive Location touchable	e by	□2 □6	⊠4 □8	□2 □8	□4 □	□25 pos	□25 neg ⊠10 neg
hand		□0	0	□0	□	⊠10 pos	⊠ 10 Heg
3.		□2	□4	□2	□4	□25 pos	□25 neg
		□6	□8	8	□	□10 pos	□10 neg
4.		□2 □6	□4 □8	□2 □8	□4 □	□25 pos	□25 neg
				0		□10 poc	oeg
5.		□2	□4	□2	□4	□25 pos	□25 neg
		□6	□8	8	□	□10 pos	☐10 neg
6.		□2	□4	□2	□4	□25 pos	□25 neg
		□6	□8	8	□	□10 pos	☐10 neg
Remarks:	_	No Abnormality and malfunction was found during and after test.					
	_						
Result:		⊠ Complies		☐ Does not comply		☐ Photo Done	
Criterion Require	d: _	В		Criterion Met:		A	
Date:		December 6, 2019		Test Engineer:		Chan Kwong Ngai	



9.2 Radiated Immunity Test

EUT: D650 Ambient Temperature (°C): 23.7
Op Mode: Normal working Relative Humidity (%): 56.4
Type of EUT: ☐ Table Top ☐ Floor Stand Atmospheric Pressure (mbar): 1008

Comment: 3.0VDC

Frequency (MHz)	Side	Field Strength level	Criteria	Remarks
80-1000MHz		3V/m (rms)		
1400-2000MHz	0	3V/m (rms)	Α	NIL
2000-2700MHz		1V/m (rms)		
80-1000MHz		3V/m (rms)		
1400-2000MHz	90°	3V/m (rms)	Α	NIL
2000-2700MHz		1V/m (rms)		
80-1000MHz		3V/m (rms)		
1400-2000MHz	180°	3V/m (rms)	Α	NIL
2000-2700MHz		1V/m (rms)		
80-1000MHz		3V/m (rms)		
1400-2000MHz	270°	3V/m (rms)	Α	NIL
2000-2700MHz		1V/m (rms)		

Remarks:	No Abnormality and malfunction was found during and after test.					
Result:		☐ Does not comply	☐ Photo Done			
Criterion Required:	A	_ Criterion Met:	A			
Date:		_ Test Engineer:	Chan Kwong Ngai			



10 Appendix A - General product information

To: TÜV SÜD HKG Ltd.

Attention: Edmond Fung

From: TERRY TANG Date: December 12, 2019
Fax No: 852-3636 7976 Total Page (Cover Included): 1

Declaration Letter

Subject: DECLARATION of Identical

We: LEXIBOOK LIMITED

Officially notify TÜV SÜD HKG Ltd. that the <<**D850>>** have the same technical construction including circuit diagram, PCB Layout, components and component layout, all electrical construction and mechanical construction, with <<**Dictionary>>**, <<**D650>>**. The difference lies only in outlook/ color of the different models.

<<D850 >>:

<<D650 >>:

<< Dictionary>:

Applicant: LEXIBOOK LIMITED

12th December 2019

(Date)

(Applicant's authorized signature and company Chop)

file: declaration letter-template

Page 1 of 1



11 Appendix B - Photographs of EUT







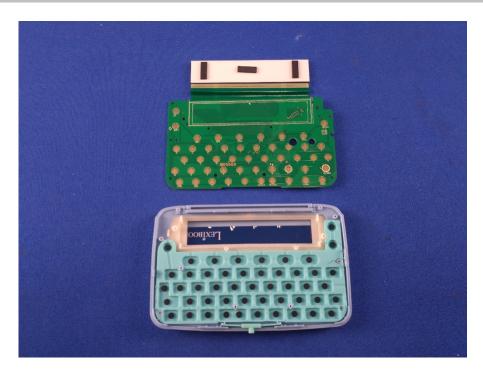
Appendix B







Appendix B







Appendix B

